

**Art. 12.** L'article 10 de la même loi, remplacé par la loi du 11 juillet 1994, est modifié comme suit :

1° Le § 1<sup>er</sup>, premier alinea, 1<sup>o</sup>, est complété par les mots suivants : « ainsi que le laboratoire qui ne respecte pas l'obligation de déclaration visée à l'article 7, § 2 ».

2° Dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, les alinéas suivants sont insérés entre l'alinéa 1<sup>er</sup> et l'alinéa 2 :

« La tentative de commettre les délits prévus à l'alinéa 1<sup>er</sup> est punie des mêmes peines que le délit même.

Les condamnés peuvent être déchus de l'exercice de leurs droits, conformément à l'article 33 du Code pénal. »

3° Au dernier alinéa du § 1<sup>er</sup>, les mots « Toute infraction à cette interdiction » sont remplacés par les mots « Le non-respect de la fermeture ordonnée et toute infraction à l'interdiction de commercialiser ou d'exploiter ».

4° Un § 6, rédigé comme suit, est ajouté :

« § 6. Si une quantité suffisante de substances visées à l'article 3 est saisie, une partie de celle-ci est mise à la disposition du laboratoire national de référence en vue de la recherche scientifique. »

5° Un § 7, rédigé comme suit, est ajouté :

« § 7. Tous les arrêts ou jugements de condamnation rendus en vertu de l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, ordonnent la publication, par extrait, aux frais du condamné, de l'arrêt ou du jugement de condamnation, dans un journal de langue française diffusé dans le pays entier, un journal de langue néerlandaise diffusé dans le pays entier, un journal régional et un journal agricole.

Ces extraits contiendront :

1. les nom, prénoms, lieu et date de naissance des condamnés ainsi que, le cas échéant, le nom de la personne morale au sein de laquelle l'activité est exercée;
2. la date de l'arrêt ou du jugement de condamnation et la juridiction qui l'a prononcé;
3. les infractions qui ont donné lieu aux condamnations et les peines prononcées. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN

Scellé du sceau d'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

**Art. 12.** Artikel 10 van dezelfde wet vervangen bij de wet van 11 juli 1994, wordt gewijzigd als volgt :

1° § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, wordt vervolledigd met volgende woorden : « evenals het laboratorium dat in artikel 7, § 2, bedoelde verplichting tot aangifte niet naleeft. ».

2° In § 1 worden tussen het eerste en het tweede lid de volgende leden ingevoegd :

« De poging tot de misdrijven omschreven in het eerste lid wordt gestraft met dezelfde straffen als het misdrijf zelf.

De veroordeelden kunnen van de uitoefening van hun rechten ontfet worden, overeenkomstig artikel 33 van het Strafwetboek. »

3° In het laatste lid van § 1, worden de woorden « Overtreding van dit verbod » vervangen door de woorden « De niet-naleving van de bevolen sluiting of iedere overtreding van het verbod tot verhandelen of exploiteren ».

4° Een § 6 wordt toegevoegd die luidt als volgt :

« § 6. Indien hiertoe een voldoende hoeveelheid van de stoffen bedoeld in artikel 3 in beslag is genomen, wordt een gedeelte daarvan ter beschikking gesteld van het nationaal referentielaboratorium voor wetenschappelijk onderzoek. ».

5° Een § 7 wordt toegevoegd die luidt als volgt :

« § 7. Alle arresten of vonnissen van veroordeling, uitgesproken krachtens artikel 10, § 1, 2<sup>o</sup>, bevelen dat het arrest of vonnis van veroordeling, op kosten van de veroordeelde, bij uitreksel zal worden bekendgemaakt in een nederlandstalig dagblad met verspreiding over het hele land, een franstalig dagblad met verspreiding over het hele land, een streekblad en een landbouwblad.

Die uittreksels bevatten :

1. de naam, de voornamen, de plaats en de datum van geboorte van de veroordeelden alsmede, in voorkomend geval, de naam van de rechtspersoon waarin de activiteit wordt uitgeoefend;
2. de datum van het arrest of van het vonnis van veroordeling en het gerecht dat het heeft uitgesproken;
3. de overtredingen die tot de veroordelingen aanleiding hebben gegeven en de uitgesproken straffen. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 17 maart 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

#### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 97 — 1670

[97/14169]

**6 JUILLET 1997. — Arrêté royal fixant la mission  
et la composition de la Commission philatélique**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment les articles 17 et 143;

Sur la proposition de Notre Ministre des Télécommunications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Il est institué une commission consultative dénommée « Commission philatélique », ci-après dénommée « la Commission ».

#### MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 97 — 1670

[97/14169]

**6 JULI 1997. — Koninklijk besluit houdende de opdracht  
en de samenstelling van de Filatelistische Commissie**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op de artikelen 17 en 143;

Op de voordracht van Onze Minister van Telecommunicatie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** § 1. Een adviserende commissie, « Filatelistische Commissie » genaamd, wordt opgericht, hierna genaamd « de Commissie ».

§ 2. Sa mission consiste à donner un avis au conseil d'administration de La Poste sur toutes questions relatives à l'émission de valeurs postales.

**Art. 2.** § 1er. La Commission se compose de treize membres répartis comme suit :

(a) cinq agents de La Poste en activité de service, choisis en raison de leur compétence en matière technique, commerciale ou philatélique;

(b) huit membres n'appartenant pas à La Poste, choisis en raison de leur compétence spéciale en matière philatélique, culturelle ou artistique.

§ 2. Le Président de la Commission excepté, celle-ci compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise.

Les agents visés en (a) au premier paragraphe sont nommés par le Ministre ayant La Poste dans ses attributions, parmi dix agents proposés par le conseil d'administration de La Poste. Les huit membres visés en (b) au même paragraphe sont nommés par le Ministre.

**Art. 3.** La présidence de la Commission est exercée par un des cinq membres visés en (a) au premier paragraphe de l'article 2 du présent arrêté.

Le Ministre nomme le Président sur avis de l'Administrateur délégué de La Poste.

**Art. 4.** § 1er. Les membres de la Commission sont nommés pour une période de cinq ans, renouvelable. Les fonctions des agents de La Poste prennent fin lorsqu'ils accèdent à la pension. Les fonctions des autres membres prennent fin lorsqu'ils atteignent l'âge de 70 ans.

§ 2. Est démis de plein droit de ses fonctions, le membre qui n'assiste pas à 3 séances consécutives de la Commission.

§ 3. Lorsqu'un membre n'achève pas son mandat, un nouveau membre est désigné, dans les conditions prévues à l'article 2 du présent arrêté, pourachever le mandat en cours.

**Art. 5.** Les fonctions de Président et de membre de la Commission sont exercées à titre gratuit.

**Art. 6.** Le Secrétariat de la Commission est assuré par le Directeur de la Direction Timbres-poste et Philatélie, ou l'agent qu'il délègue.

**Art. 7.** La Commission détermine par son règlement d'ordre intérieur le mode suivant lequel elle exerce ses attributions.

**Art. 8.** L'arrêté royal du 31 janvier 1984 fixant la composition et la mission de la Commission philatélique est abrogé.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 10.** Notre Ministre des Télécommunications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Télécommunications,  
E. DI RUPO

§ 2. Haar opdracht bestaat erin, advies uit te brengen bij de raad van bestuur van De Post over alle aangelegenheden in verband met de uitgifte van postwaarden.

**Art. 2.** § 1. De Commissie telt dertien leden, met name :

(a) vijf personeelsleden van De Post in dienstactiviteit, gekozen wegens hun deskundigheid op technisch, commercieel of filatelistisch vlak;

(b) acht leden die niet behoren tot De Post, gekozen wegens hun bijzondere deskundigheid op filatelistisch, cultureel of artistiek vlak.

§ 2. Uitgezonderd voor de Voorzitter van de Commissie, telt deze evenveel Franssprekende leden als Nederlandssprekende leden.

De personeelsleden bedoeld in (a) in de eerste paragraaf worden benoemd door de Minister die bevoegd is voor De Post, onder tien personeelsleden voorgedragen door de raad van bestuur van De Post. De acht leden bedoeld in (b) in dezelfde paragraaf worden benoemd door de Minister.

**Art. 3.** Het voorzitterschap van de Commissie wordt waargenomen door één van de vijf leden, bedoeld in (a) in de eerste paragraaf van artikel 2 van dit besluit.

De Minister benoemt de Voorzitter, op voorstel van de Gedelegerd Bestuurder van De Post.

**Art. 4.** § 1. De leden van de Commissie worden benoemd voor een periode van vijf jaar, die hernieuwbaar is. Het ambt van de personeelsleden van De Post wordt beëindigd zodra zij op pensioen gaan. Het ambt van de andere leden wordt beëindigd zodra zij de leeftijd van 70 jaar bereiken.

§ 2. Wordt rechtshalve ontslagen uit zijn ambt het lid dat 3 opeenvolgende zittingen van de Commissie niet bijwoont.

§ 3. Wanneer een lid zijn mandaat niet beëindigt, wordt, in de voorwaarden voorzien in artikel 2 van dit besluit, een nieuw lid aangewezen om het lopende mandaat te beëindigen.

**Art. 5.** Het ambt van Voorzitter en van lid van de Commissie wordt niet bezoldigd.

**Art. 6.** Het Secretariaat van de Commissie wordt waargenomen door de Directeur van de Directie Postzegels en Filatelie, of door het personeelslid dat hij afvaardigt.

**Art. 7.** De Commissie bepaalt door haar huishoudelijk reglement de wijze waarop zij haar bevoegdheden uitoefent.

**Art. 8.** Het koninklijk besluit van 31 januari 1984 houdende de samenstelling en de opdracht van de Filatelistische Commissie wordt opgeheven.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 10.** Onze Minister van Telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Telecommunicatie,  
E. DI RUPO

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 97 — 1671 (97 — 980)

[97/22434]

15 AVRIL 1997

#### Arrêté royal fixant le cadre organique du Fonds des maladies professionnelles. — Errata

Dans la publication de l'arrêté royal du 15 avril 1997, au *Moniteur belge* du 22 mai 1997 :

1° A la page 13019, à l'article 1er, § 1er, dans le texte néerlandais il faut lire : « Adviseur-generaal », au lieu de « Adviseur-general ».

2° Dans le texte français il faut lire : « Conseiller... 7 » au lieu de « Conseiller... 8 » et dans le texte néerlandais il faut lire : « Adviseur... 7 », au lieu de « Adviseur... 8 ».

#### MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 97 — 1671 (97 — 980)

[97/22434]

15 APRIL 1997

#### Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van het Fonds voor de beroepsziekten. — Errata

In de bekendmaking van het koninklijk besluit van 15 april 1997, in het *Belgisch Staatsblad* van 22 mei 1997 :

1° Leze men op blz. 13019, in artikel 1, § 1, in de Nederlandse tekst : « Adviseur-generaal », in de plaats van « Adviseur-general ».

2° Leze men in de Franse tekst : « Conseiller... 7 », in de plaats van « Conseiller... 8 » en in de Nederlandse tekst leze men : « Adviseur... 7 », in de plaats van « Adviseur... 8 ».